



MIEJSKIE WODOCIĄGI I KANALIZACJA w Bydgoszczy - sp. z o.o.

ULICA TORUŃSKA 103 * 85-817 BYDGOSZCZ * SKRYTKA POCZTOWA 604

KONTO BANK PEKAO S.A. II O BYDGOSZCZ

Nr 73 1240 3493 1111 0000 4305 9142

REGON 090563842

NIP 554 030 92 41

Nr KRS: 0000051276 Sąd Rejonowy w Bydgoszczy

XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego

Wysokość kapitału zakładowego: 369 088 000,00 zł

Nr BDO 000024031

ZARZĄD SPÓŁKI:

Prezes Zarządu - mgr inż. Stanisław Drzewiecki

Członek Zarządu - mgr Maria Gierszewska

Członek Zarządu - mgr inż. Agnieszka Abrahamowicz

Członek Zarządu - mgr inż. Jakub Wysocki

TELEFON: 52 586 06 00

FAX: 52 586 05 93

52 586 05 83

adres e-mail: bok@mwik.bydgoszcz.pl

sekretariat@mwik.bydgoszcz.pl

adres WWW: <http://www.mwik.bydgoszcz.pl>

adres do doręczeń elektronicznych:

AE:PL-73557-56445-TWHVC-24

Bydgoszcz, 20.08.2026

ZR-035/D/RZ/2026

Wyjaśnienia treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia (SIWZ)

Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy - spółka z o.o. (*Zamawiający*) zgodnie z postanowieniem pkt. 7.1.5 SIWZ, dot. zamówienia pn. „**Dostawa i montaż analizatora azotu ogólnego**”, przekazuje wyjaśnienia do niżej wymienionych pytań, złożonych przez Wykonawcę:

1. Pytanie: Prosimy o ponownie rozpatrzenie naszej prośby odnośnie dopuszczenia do oceny aparatu z menu w języku angielskim. Pragniemy nadmienić, iż wraz z analizatorem dostarczymy skrypt tłumaczący każdą funkcję menu na język polski z języka angielskiego. Jednocześnie pragniemy przypomnieć, iż zarówno na etapie szkolenia jaki i obsługi gwarancyjnej oraz pogwarancyjnej przedstawicieli firmy będą służyć pomocą przy obsłudze aparatu.

Odpowiedź: patrz modyfikacja treści SIWZ, pkt 1

2. Pytanie: Prosimy o ponowne rozpatrzenie naszej prośby o dopuszczenie do oceny analizator o zakresie pomiarowym Nog. 0,5-20mg/L. Z naszej wiedzy wynika, iż nie ma na rynku analizatora którego dolny zakres pomiarowy byłby równy 0,0 mg/L. Każde urządzenie cechuje pewien próg detekcji. Ponadto, w procesie biologicznego oczyszczania ścieków, sytuacja w której zawartość Nog w ściekach oczyszczanych będzie poniżej 0,5mg/L jest w zasadzie niemożliwa do osiągnięcia, a na pewno nie uzasadniona od strony ekonomicznej czy technologicznej.

Odpowiedź: patrz modyfikacja treści SIWZ, pkt 2

Modyfikacja treści SIWZ

Zamawiający zgodnie z postanowieniem pkt. 7.1.7 SIWZ wprowadza następujące zmiany do treści SIWZ dot. postępowania pn. „**Dostawa i montaż analizatora azotu ogólnego**”:

1. W Opisie przedmiotu zamówienia stanowiącym Załącznik nr 8 do SIWZ pkt 3.4.1g otrzymuje brzmienie:
„Wyświetlacz z menu w języku polskim lub w języku angielskim wraz ze skryptem tłumaczącym każdą funkcję menu z języka angielskiego na język polski.”
2. W Opisie przedmiotu zamówienia stanowiącym Załącznik nr 8 do SIWZ pkt 3.4.1a otrzymuje brzmienie:
„Zakres pomiarowy optymalny: od 0,00 lub 0.50 do 20 mg/l N_{ogólny}
Zakres pomiarowy akceptowalny: od 0,00 lub 0,50 do 50 mg/l N_{ogólny}”

Powyższe wyjaśnienia i zmiany należy uwzględnić w treści składanych ofert.

Z poważaniem

Członek Zarządu
mgr inż. Jakub Wysocki